

目次

追放と流離

——スタール夫人とシャミツソー——……………大野英二郎(1)

軍記物語五作品の形容詞使用頻度順対照語彙表

——△資料 中世における形容詞 II▽——……………安部清哉(29)

\*

\*

\*

『橋』——エクフラシスと映画——……………レナード・P・サンダース(1)

馮友蘭『新對話』試訳(上)……………福島 仁(13)

## Contents

'The Bridge': EKPHRASIS AND CINEMA

.....Leonard P. Sanders ( 1 )

Japanese translation of Feng Youlan's *Xinduihua* (1st part)

.....Hitosi Hokusima ( 13 )

\*

\*

\*

Exile and Wandering

—Madame de Staël and Chamisso—.....Eijirō Ōno ( 1 )

Lists of Adjectives According to Frequency

of Occurrence in *Gunki—Monogatari*.....Seiya Abe( 29 )

【執筆者紹介】

大野英二郎

(助教授・フランス文化)

安部清哉

(助教授・日本語学)

\* \* \*

福島 仁

(助教授・中国文化)

レナード・P・サンダース

(専任講師・英語)

一九九五年(平成七年)三月一日発行

フェリス女学院大学

文学部紀要 第三十号

発行者

弓 削 達

編集者

フェリス女学院大学文学部紀要委員会

委員 柴田三千雄

後藤文康

中尾まさみ

谷知子

発行所

フェリス女学院大学

〒231 横浜市中区山手町三十七番地

電話 ○四五・六六二・四五二一

印刷所

共同印刷株式会社